Matrix 4000 Table Tennis Table Instruction Manual

Manuel d'instruction de la table de tennis de table Matrix 4000

Model No. 184-0693-2

N° de modèle 184-0693-2

For any warranty, assembly inquiries, please call:

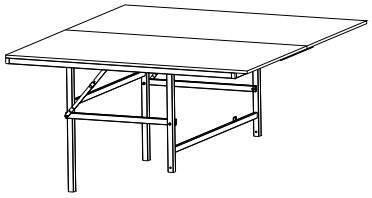
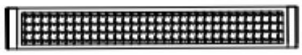
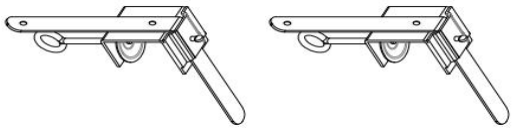
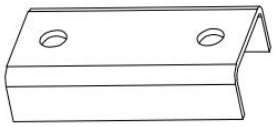
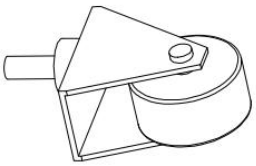
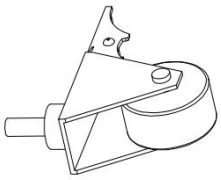
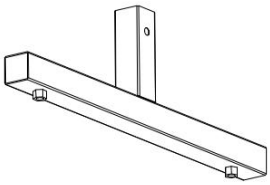
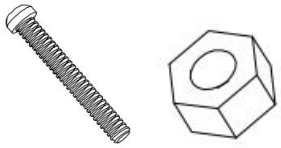
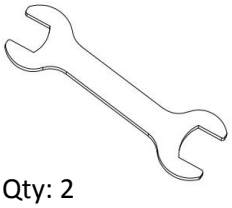
1-855-803-9314

Pour toutes les demandes concernant la garantie et l'assemblage, veuillez appeler au 1 855 803-9314

Parts List

Liste des pièces

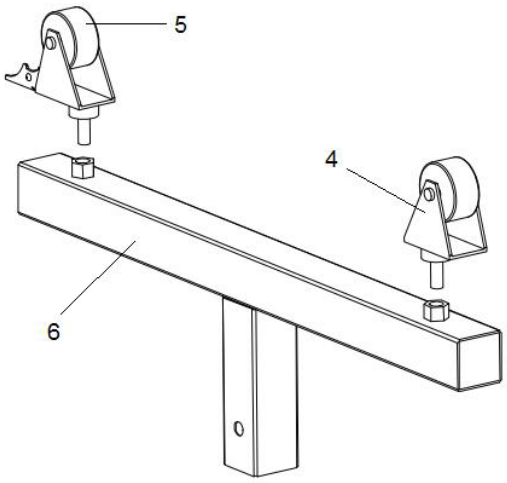
Part Number, Description, Picture, Quantity
N° de pièce, désignation, image, quantité

1. Table Tops Dessus de table  Qty: 2 Qté : 2	2. Rack & Net Support et filet   Qty: 1 Qté : 1
3. Iron Plates Plaque en fonte  Qty: 8 Qté : 8	4. Wheels Roue  Qty: 4 Qté : 4
5. Wheels with brake Roue avec frein  Qty: 4 Qté : 4	6. T-legs Pied en « T »  Qty: 4 Qté : 4
7. Screw Vis  Qty: 8 Qté : 8	8. 8x10mm Wrench Clé 8x10 mm  Qty: 2 Qté : 2

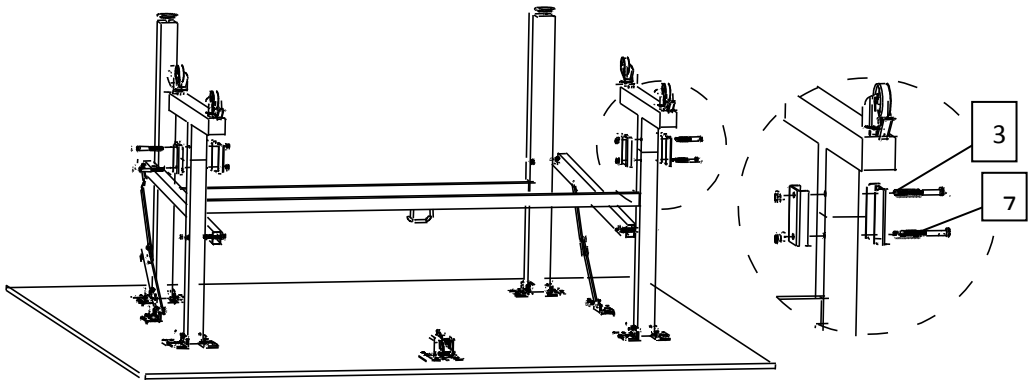
Assembly Instructions
Instructions d'assemblage

1. Open the carton and check to ensure all accessories and fittings are in the package.
   Ouvrez le carton et vérifiez que tous les accessoires et raccords s'y retrouvent.

2. Attach one wheel and one wheel with brake to the nuts welded on each T-leg bottom, rotate in to secure Fixez les roues aux écrous soudés sur le bas du pied en « T », puis tournez-les vers l'intérieur pour les fixer.



3. Unfold the pre-assembled table top. Use two iron plates to attach 'T' leg [this should be consistent with parts list] into designated position and ensure marking tape lines up on each side.
Posez soigneusement les deux dessus de table à plat et face vers le bas sur une surface souple. Débloquez et dépliez les dessus de table préalablement assemblés, en utilisant deux plaques en fonte pour fixer le pied en « T » [cela doit correspondre à la liste des pièces] dans la position désignée et assurez-vous que les lignes de la bande adhésive sont bien marquées de chaque côté.



Preparation for use
Préparation à l'emploi

1. Install ‘T’ leg according to figure 2 above.
   Installez les pieds en « T » conformément à la figure 2 ci-dessus.
2. Tighten all screws and turn table upright and it's ready for use.
   Serrez toutes les vis et tournez la table vers le haut pour l’utilisation.

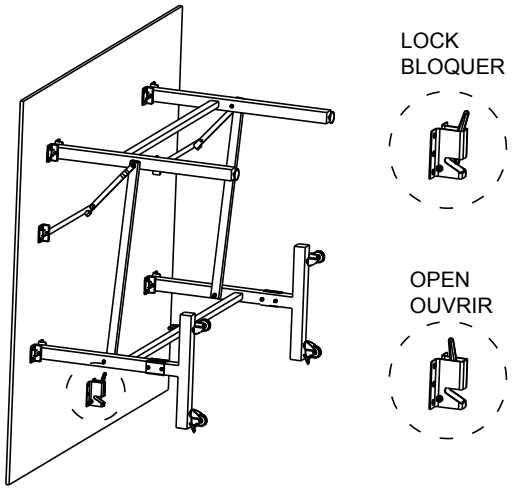
Care and Maintenance of your Table Tennis Table
Entretien et maintenance de votre table

1. This item is very heavy. A minimum of two persons is required to assemble or move the table.
   Cet article est très lourd. Au moins deux personnes sont requises pour assembler ou déplacer la table.
2. The two table tops have to be separated before folding or opening.
   Les deux parties de la table doivent être séparées avant de plier ou d’ouvrir la table.
3. Do not place table outdoors.
   Ne placez pas la table à l'extérieur.
4. Do not beat on surface of table with paddle.
   Ne tapez pas la table avec les raquettes.
5. Do not place hot goods on table top.
   Ne placez pas d'objets chauds sur la table.
6. Do not place heavy goods on table to avoid distortion.
   Ne placez pas d'objets lourds sur la table pour éviter toute déformation.
7. Do not use table for any other exercise other than table tennis.
   N’utilisez pas la table pour d’autres pratiques que le tennis de table.
8. Do not move table around quickly on rugged ground.
   Ne déplacez pas la table rapidement sur un sol accidenté.
9. Keep table in a dry, well ventilated area. Avoid exposure to sun and rain, which will warp the table.
   Gardez la table dans un endroit sec et bien aéré. Évitez l'exposition au soleil et à la pluie, cela déformera la table.
10. All wheels and feet should be adjusted to ensure level playing surface, ensure wheels are locked prior to playing.
    Toutes les roues et tous les pieds doivent être ajustés pour assurer un niveau de surface égal; assurez-vous que les roues sont bloquées avant de jouer.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY
VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'ASSEMBLAGE

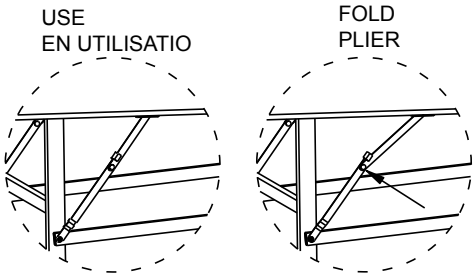
Operation Method
Mode de fonctionnement

Security Lock Operation
Opération de verrouillage de sécurité



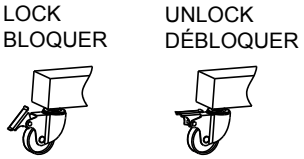
Release the lock before opening the Table Tennis Table. Ensure lock is engaged when folding the table.
Débloquez le verrou avant d'ouvrir la table. Débloquez le verrou avant de plier la table.

Leg Hinge
Charnière du pied



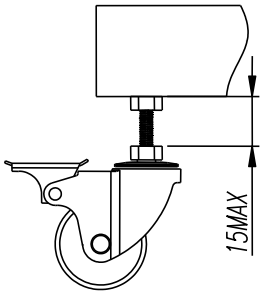
Straighten hinge when using table and collapse hinge to fold table.
Redressez la charnière lors de l'utilisation de la table et repliez la charnière pour plier la table.

Wheel Operation
Fonctionnement de la roue

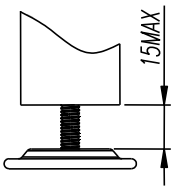


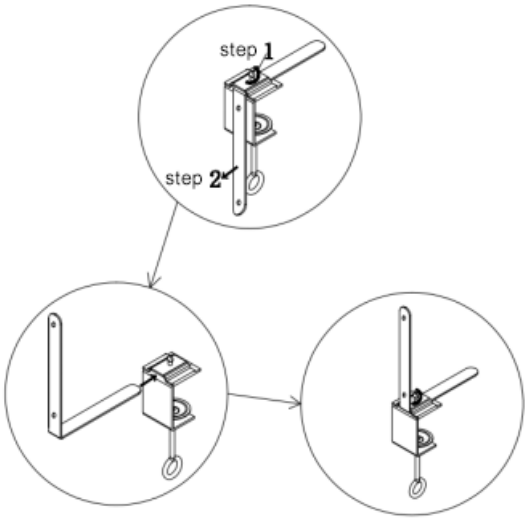
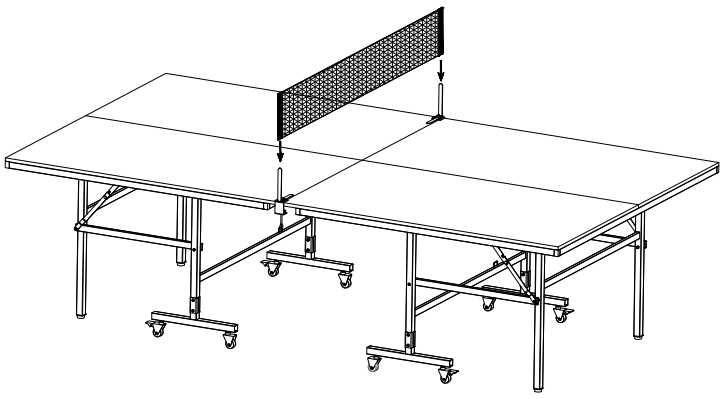
Lock wheel tightly when using table and unlock for moving and storing.
Bloquez fermement les roues lors de l'utilisation de la table et débloquez-les pour déplacer et ranger la table.

Height Adjusting Method
Méthode de réglage de la hauteur



The wheel height can be
adjusted to a maximum of 15 mm (5/8").
La hauteur de la roue peut être
ajustée à un maximum de 15 mm (5/8").



The foot height can
also be adjusted to a maximum of 15 mm (5/8").
La hauteur du pied peut être
également ajusté à un maximum de 15 mm (5/8").

Assembly Instruction for Rack & Net